

# КОНСТИТУЦИЯ РЕСПУБЛИКИ АРЦАХ

Народ Арцаха,

выражая непоколебимую волю развивать и защищать Нагорно-Карабахскую Республику, созданную 2-го сентября 1991 года и провозглашённую независимой референдумом от 10-го декабря 1991 года на основе права на самоопределение,

подтверждая приверженность принципам Декларации о государственной независимости Нагорно-Карабахской Республики, принятой 6-го января 1992 года,

придавая важность роли принятой в 2006 году Конституции в деле становления и укрепления независимой государственности,

развивая исторические традиции национальной государственности,

воодушевленный решимостью Матери-Армении и рассеянного по всему миру армянства оказать поддержку народу Арцаха,

оставаясь верными завету своих предков свободно жить и созидать на Родине и свято храня память погибших в борьбе за свободу,

реализовав свое суверенное и неотчуждаемое право,

принимает Конституцию Республики Арцах.

## ГЛАВА 1

### ОСНОВЫ КОНСТИТУЦИОННОГО СТРОЯ

#### Статья 1. Республика Арцах

1. Республика Арцах - суверенное, демократическое, правовое, социальное государство.

2. Названия Республика Арцах и Нагорно-Карабахская Республика тождественны.

## **Статья 2. Суверенитет народа**

1. Власть в Республике Арцах принадлежит народу.
2. Народ осуществляет свою власть путем свободных выборов, референдумов, а также через предусмотренные Конституцией и законами государственные органы, органы местного самоуправления и должностных лиц.
3. Присвоение власти является преступлением.

## **Статья 3. Человек, его достоинство, основные права и свободы**

1. В Республике Арцах человек - высшая ценность. Неотчуждаемое достоинство человека - неотъемлемая основа его прав и свобод.
2. Уважение и защита основных прав и свобод человека и гражданина - обязанности публичной власти.
3. Публичная власть ограничена основными правами и свободами человека и гражданина, являющимися непосредственно действующим правом.
4. Государство обеспечивает защиту основных прав и свобод человека и гражданина в соответствии с общеизвестными принципами и нормами международного права.

## **Статья 4. Принцип разделения и баланса властей**

Государственная власть осуществляется в соответствии с Конституцией и законами на основе разделения и баланса законодательной, исполнительной и судебной властей.

## **Статья 5. Иерархия правовых норм**

1. Конституция обладает высшей юридической силой.
2. Законы должны соответствовать Конституции, а подзаконные нормативные правовые акты - законам.

3. В случае противоречия между ратифицированными Республикой Арцах международными договорами и нормами законов, применяются нормы международных договоров.

### **Статья 6. Принцип законности**

1. Государственные органы, органы местного самоуправления и должностные лица правомочны выполнять только такие действия, на которые они уполномочены Конституцией или законами.

2. Органы, предусмотренные Конституцией и законами, на основе Конституции и законов и в целях обеспечения их осуществления, могут быть уполномочены законом на принятие подзаконных нормативных правовых актов. Уполномочивающие нормы должны соответствовать принципу правовой определенности.

3. Законы и подзаконные нормативные акты вступают в силу после их опубликования в установленном законом порядке.

### **Статья 7. Принципы избирательного права**

Выборы президента Республики, выборы в Национальное собрание и в советы старейшин общин, а также референдумы проводятся на основе всеобщего, равного, свободного и прямого избирательного права - тайным голосованием.

### **Статья 8. Идеологический плюрализм и многопартийная система**

1. В Республике Арцах гарантируются идеологический плюрализм и многопартийная система.

2. Партии формируются и действуют свободно. Законом гарантируются равные правовые возможности деятельности для партий.

3. Партии способствуют формированию и выражению политической воли народа.

4. Структура и деятельность партий не могут противоречить демократическим принципам.

## **Статья 9. Гарантия местного самоуправления**

В Республике Арцах гарантируется местное самоуправление как одна из существенных основ демократии.

## **Статья 10. Гарантия собственности**

1. В Республике Арцах признаются и равным образом защищаются все формы собственности.

2. Недра и водные ресурсы являются исключительной собственностью государства.

## **Статья 11. Экономический строй**

Основой экономического строя Республики Арцах является социальная рыночная экономика, основанная на частной собственности, свободе экономической деятельности, свободной экономической конкуренции и направленная посредством государственной политики на общее экономическое благосостояние и социальную справедливость.

## **Статья 12. Охрана окружающей среды и устойчивое развитие**

Государство стимулирует охрану, улучшение и восстановление окружающей среды, рациональное использование природных ресурсов, руководствуясь принципом устойчивого развития и учитывая ответственность перед будущими поколениями.

## **Статья 13. Внешняя политика**

Внешняя политика Республики Арцах осуществляется на основе международного права в целях установления добрососедских, взаимовыгодных отношений со всеми государствами.

## **Статья 14. Вооруженные силы и оборона**

1. Вооруженные силы Республики Арцах обеспечивают защиту, безопасность, территориальную целостность и неприкосновенность границ Республики Арцах.

2. Вооруженные силы Республики Арцах соблюдают нейтралитет в политических вопросах и находятся под гражданским контролем.

3. Каждый гражданин обязан в установленном законом порядке участвовать в защите Республики Арцах.

### **Статья 15. Стимулирование развития культуры, образования, науки, защита армянского языка и культурного наследия**

1. Государство стимулирует развитие культуры, образования и науки.

2. Армянский язык и культурное наследие находятся под опекой и защитой государства.

### **Статья 16. Защита семьи**

Семья как естественная и базовая ячейка общества, основа сохранения и воспроизводства населения, а также материнство и детство находятся под особой защитой и покровительством государства.

### **Статья 17. Государство и религиозные организации**

1. В Республике Арцах признается свобода деятельности религиозных организаций.

2. Религиозные организации отделены от государства.

### **Статья 18. Армянская Апостольская Святая Церковь**

Республика Арцах признает исключительную миссию Армянской Апостольской Святой Церкви как национальной церкви

в духовной жизни армянского народа, в деле развития его национальной культуры и сохранения национальной самобытности.

### **Статья 19. Связи с Республикой Армения и армянской диаспорой**

1. Республика Арцах осуществляет с Республикой Армения политику, направленную на глубокое политическое, экономическое и военно-политическое сотрудничество, обеспечение всесторонних связей и безопасности.

2. Республика Арцах осуществляет с армянской диаспорой политику, направленную на развитие всесторонних связей и сохранение армянства, способствует репатриации.

### **Статья 20. Государственный язык Республики Арцах**

1. Государственный язык Республики Арцах - армянский.

2. В Республике Арцах гарантируется свободное использование языков национальных меньшинств.

### **Статья 21. Символы Республики Арцах**

1. Флаг Республики Арцах - трехцветный с равномерными горизонтальными полосами красного, синего и оранжевого цвета, с белым пятизубчатым ступенчатым орнаментом, начинающимся с двух концов правой стороны и соединяющимся в одной третьей части флага. Подробное описание флага устанавливается законом.

2. Герб и гимн Республики Арцах устанавливаются законом.

### **Статья 22. Столица Республики Арцах**

Столица Республики Арцах - Степанакерт.

## **ГЛАВА 2**

## **ОСНОВНЫЕ ПРАВА И СВОБОДЫ ЧЕЛОВЕКА И ГРАЖДАНИНА**

## **Статья 23. Достоинство человека**

Достоинство человека неумаляемо.

## **Статья 24. Право на жизнь**

1. Каждый имеет право на жизнь.
2. Никто не может быть произвольно лишен жизни.
3. Никто не может быть приговорен или подвергнут смертной казни.

## **Статья 25. Право на физическую и психическую неприкосновенность**

1. Каждый имеет право на физическую и психическую неприкосновенность.

2. Право на физическую и психическую неприкосновенность может быть ограничено только законом в целях государственной безопасности, предупреждения или раскрытия преступлений, защиты общественного порядка, здоровья и нравственности или основных прав и свобод других лиц.

3. В областях медицины и биологии в частности запрещаются евгенические опыты, превращение органов и тканей человека в источник прибыли, репродуктивное клонирование человека.

4. Никто не может быть подвергнут научным, медицинским или иным опытам без свободно и четко выраженного им согласия. Человек предварительно извещается о возможных последствиях таких опытов.

## **Статья 26. Запрет на пытки, бесчеловечное или унижающее обращение или наказание**

1. Никто не может подвергаться пыткам и бесчеловечному или унижающему обращению или наказанию.

2. Телесные наказания запрещаются.

3. Лица, лишённые свободы, имеют право на гуманное обращение.

### **Статья 27. Личная свобода**

1. Каждый имеет право на личную свободу. Никто не может быть лишён личной свободы иначе чем в следующих случаях и установленном законом порядке:

1) когда лицо осуждено за совершение преступления компетентным судом;

2) за неподчинение правомерному распоряжению суда;

3) в целях обеспечения выполнения определенной обязанности, установленной законом;

4) в целях обеспечения явки лица в компетентный орган при обоснованном подозрении в совершении им преступления либо при обоснованной необходимости в целях предупреждения совершения лицом преступления или побега после его совершения;

5) в целях передачи несовершеннолетнего под воспитательный надзор или его обеспечения его явки в компетентный орган;

6) в целях предотвращения распространения опасных для общества заразных заболеваний, а также опасности, исходящей от лиц, имеющих психическое расстройство, алкоголиков или наркоманов;

7) в целях предупреждения незаконного въезда лица в Республику Арцах либо высылки лица или передачи его другому государству.

2. Каждое лицо, лишённое личной свободы, немедленно извещается о причинах лишения свободы, а в случае предъявления уголовного обвинения – также об обвинении на понятном ему языке.

3. Каждое лицо, лишённое личной свободы, имеет право, чтобы выбранное им лицо немедленно было извещено об этом. Осуществление этого права может быть отложено только в случаях, порядке и на срок, установленные законом, в целях предупреждения или раскрытия преступлений.

4. Если в отношении лица, лишённого свободы на основании пункта 4 части 1 настоящей статьи, суд в разумный срок с момента лишения свободы, однако не позднее чем в течение семидесяти двух часов не выносит решение о разрешении на его дальнейшее содержание в заключении, то оно немедленно освобождается.

5. Каждое лицо, лишённое личной свободы, имеет право на оспаривание правомерности лишения его свободы, о чем суд в сжатый срок выносит решение и распоряжается о его освобождении, если лишение свободы является неправомерным.

6. Никто не может быть лишен личной свободы только по той причине, что он не в состоянии выполнять гражданско-правовые обязательства.

## **Статья 28. Всеобщее равенство перед законом**

Все равны перед законом.

## **Статья 29. Запрет дискриминации**

Запрещается дискриминация в зависимости от пола, расы, цвета кожи, этнического или социального происхождения, генетических признаков, языка, религии, мировоззрения, политических или иных взглядов, принадлежности к национальному меньшинству, имущественного положения, рождения, инвалидности, возраста либо иных обстоятельств личного или социального характера.

## **Статья 30. Равноправие женщин и мужчин**

Женщины и мужчины равноправны.

## **Статья 31. неприкосновенность частной и семейной жизни, чести и доброго имени**

1. Каждый имеет право на неприкосновенность чести и доброго имени.

2. Каждый имеет право на неприкосновенность своей частной и семейной жизни.

3. Право на неприкосновенность частной и семейной жизни может быть ограничено только законом в целях государственной безопасности, экономического благосостояния страны, предупреждения или раскрытия преступлений, защиты общественного порядка, здоровья и нравственности или основных прав и свобод других лиц.

### **Статья 32. Неприкосновенность жилища**

1. Каждый имеет право на неприкосновенность жилища.

2. Право на неприкосновенность жилища может быть ограничено только законом в целях государственной безопасности, экономического благосостояния страны, предупреждения или раскрытия преступлений, защиты общественного порядка, здоровья и нравственности или основных прав и свобод других лиц.

3. Обыск в жилище может производиться только по решению суда - в случаях и порядке, установленных законом. Законом могут устанавливаться другие случаи ограничения права на неприкосновенность жилища по решению суда.

### **Статья 33. Свобода и тайна сообщения**

1. Каждый имеет право на свободу и тайну переписки, телефонных переговоров и иных форм сообщений.

2. Свобода и тайна сообщения могут быть ограничены только законом в целях государственной безопасности, экономического благосостояния страны, предупреждения или раскрытия преступлений, защиты общественного порядка, здоровья и нравственности или основных прав и свобод других лиц.

3. Тайна сообщения может быть ограничена только по решению суда, за исключением случая, когда это необходимо для защиты государственной безопасности и обусловлено установленным законом особым статусом сообщающихся лиц.

## **Статья 34. Защита персональных данных**

1. Каждый имеет право на защиту касающихся его данных.

2. Обработка персональных данных должна производиться добросовестно, с установленной законом целью, с согласия лица или без такого согласия - при наличии установленного законом иного правомерного основания.

3. Каждый имеет право на ознакомление с данными, собранными о нем в государственных органах и органах местного самоуправления, и на требование исправления недостоверных данных, а также на уничтожение данных, приобретенных незаконным путем или более не имеющих правовых оснований.

4. Право на ознакомление с персональными данными может быть ограничено только законом в целях государственной безопасности, экономического благосостояния страны, предупреждения или раскрытия преступлений, защиты общественного порядка, здоровья и нравственности или основных прав и свобод других лиц.

5. Подробности, касающиеся защиты персональных данных, устанавливаются законом.

## **Статья 35. Свобода вступления в брак**

1. Женщина и мужчина, достигшие брачного возраста, имеют право на вступление в брак и создание семьи при обоюдном свободном изъявлении своей воли. Брачный возраст, порядок вступления в брак и расторжения брака устанавливаются законом.

2. При вступлении в брак, в браке, при расторжении брака женщина и мужчина имеют равные права.

3. Свобода вступления в брак может быть ограничена только законом в целях защиты здоровья и нравственности.

## **Статья 36. Права и обязанности родителей**

1. Родители имеют право и обязаны заботиться о воспитании, образовании, здоровье, полноценном и гармоничном развитии своих детей.

2. Лишение родительских прав или их ограничение может осуществляться только по закону, решению суда в целях обеспечения жизненных интересов ребенка.

3. Совершеннолетние трудоспособные лица обязаны заботиться о своих нетрудоспособных и нуждающихся родителях. Подробности устанавливаются законом.

### **Статья 37. Права ребенка**

1. Ребенок имеет право свободно выражать свое мнение, которое в соответствии с возрастом и уровнем зрелости ребенка учитывается в касающихся его вопросах.

2. В вопросах, касающихся ребенка, интересам ребенка должно быть уделено первоочередное внимание.

3. Каждый ребенок имеет право на сохранение нормальных личных взаимоотношений и непосредственное общение со своими родителями, за исключением случая, когда это, согласно решению суда, противоречит интересам ребенка. Подробности устанавливаются законом.

4. Дети, оставшиеся без родительского попечения, находятся под опекой и защитой государства.

### **Статья 38. Право на образование**

1. Каждый имеет право на образование. Программы и продолжительность обязательного образования устанавливаются законом. В государственных учебных заведениях среднее образование бесплатное.

2. Каждый имеет право в установленных законом случаях и порядке получать бесплатное образование в государственных высших и иных специальных образовательных заведениях на конкурсной основе.

3. Высшие учебные заведения в установленных законом рамках имеют право на самоуправление, включая академическую свободу и свободу исследований.

### **Статья 39. Право человека на свободу действий**

Каждый свободен делать все то, что не запрещено Конституцией или законом и не нарушает права и свободы других лиц. Никто не может нести обязанности, которые не установлены законом.

### **Статья 40. Право на свободное передвижение**

1. Каждое лицо, находящееся на территории Республики Арцах на законных основаниях, имеет право на свободное передвижение и выбор места жительства.

2. Каждый имеет право на выезд за пределы Республики Арцах.

3. Каждый гражданин и каждое лицо, имеющее право проживать в Республике Арцах на законных основаниях, имеет право на въезд в Республику Арцах.

4. Право на свободное передвижение может быть ограничено только законом в целях государственной безопасности, предупреждения или раскрытия преступлений, защиты общественного порядка, здоровья и нравственности или основных прав и свобод других лиц. Право гражданина на въезд в Республику Арцах ограничению не подлежит.

### **Статья 41. Свобода мысли, совести и вероисповедания**

1. Каждый имеет право на свободу мысли, совести и вероисповедания.

2. Свобода выражения мысли, совести и вероисповедания может быть ограничена только законом в целях государственной безопасности, защиты общественного порядка, здоровья и нравственности или основных прав и свобод других лиц.

3. Порядок создания и деятельности религиозных организаций устанавливается законом.

### **Статья 42. Свобода выражения мнения**

1. Каждый имеет право на свободное выражение своего мнения. Это право включает в себя свободу иметь собственное мнение, а также свободу поиска, получения и распространения сведений и идей через какое-либо средство информации без вмешательства государственных органов и органов местного самоуправления и независимо от государственных границ.

2. Гарантируется свобода печати, радио, телевидения и других средств информации. Государство гарантирует деятельность независимых общественного телевидения и общественного радио, предлагающих разнообразие передач информационного, образовательного, культурного и развлекательного характера.

3. Свобода выражения мнения может быть ограничена только законом в целях государственной безопасности, защиты общественного порядка, здоровья и нравственности или чести и доброго имени, а также иных основных прав и свобод других лиц.

#### **Статья 43. Свобода творчества**

Каждый обладает свободой литературного, художественного, научного и технического творчества.

#### **Статья 44. Свобода собраний**

1. Каждый имеет право на свободное участие и организацию мирных собраний без оружия.

2. Собrania, организуемые под открытым небом, в установленных законом случаях проводятся на основании уведомления, представленного в разумный срок. Для проведения спонтанных собраний уведомление не требуется.

3. Законом могут устанавливаться ограничения на осуществление права на свободу собраний судей, прокуроров, следователей, а также служащих Вооруженных сил, национальной безопасности, полиции и других военизированных органов.

4. Условия и порядок осуществления и защиты свободы собраний устанавливаются законом.

5. Свобода собраний может быть ограничена только законом в целях государственной безопасности, предупреждения преступлений, защиты общественного порядка, здоровья и нравственности или основных прав и свобод других лиц.

#### **Статья 45. Свобода объединений**

1. Каждый имеет право на свободное объединение с другими лицами, включая право на создание в целях защиты трудовых интересов профессиональных союзов и на вступление в них. Никто не может быть принужден к вступлению в какое-либо частное объединение.

2. Порядок создания и деятельности объединений устанавливается законом.

3. Свобода объединений может быть ограничена только законом в целях государственной безопасности, защиты общественного порядка, здоровья и нравственности или основных прав и свобод других лиц.

4. Деятельность объединений может быть приостановлена или запрещена в установленных законом случаях и порядке - только по решению суда.

#### **Статья 46. Право на создание партии и вступление в партию**

1. Каждый гражданин имеет право на создание с другими гражданами партий и вступление в какую-либо партию. Никого нельзя принуждать к вступлению в какую-либо партию.

2. Судьи, прокуроры и следователи не могут являться членами партии. Законом могут устанавливаться ограничения права на создание партии служащими Вооруженных сил, национальной безопасности, полиции и других военизированных органов и их вступление в какую-либо партию.

3. Партии опубликовывают годовые отчеты об источниках своих финансовых средств и расходах, а также о своем имуществе.

4. В установленных законом случаях деятельность партии может быть приостановлена по постановлению Верховного суда. Партии,

которые проповедают насильственное свержение конституционного строя или применяют насилие в целях свержения конституционного строя, являются антиконституционными и подлежат запрету по постановлению Верховного суда.

#### **Статья 47. Право на гражданство Республики Арцах**

1. Ребенок, родившийся от граждан Республики Арцах - гражданин Республики Арцах.

2. Каждый ребенок, один из родителей которого является гражданином Республики Арцах, имеет право на приобретение гражданства Республики Арцах.

3. Армяне по национальности имеют право на приобретение гражданства Республики Арцах с момента проживания в Республике Арцах.

4. Армяне по национальности приобретают гражданство Республики Арцах в установленном законом упрощенном порядке.

5. Гражданин Республики Арцах не может быть лишен гражданства. Гражданин Республики Арцах не может быть лишен права изменения гражданства.

6. Порядок осуществления установленных настоящей статьей прав, иные основания приобретения, а также основания для прекращения гражданства Республики Арцах устанавливаются законом.

7. Права, установленные частями 2-4, а также 2-м предложением части 5 настоящей статьи, могут быть ограничены только законом в целях государственной безопасности, предупреждения или раскрытия преступлений, а также защиты иных общественных интересов.

8. Граждане Республики Арцах за пределами границ Республики Арцах на основе международного права находятся под защитой Республики Арцах.

#### **Статья 48. Избирательное право и право на участие в референдуме**

1. Граждане Республики Арцах, достигшие на день выборов президента Республики, выборов в Национальное собрание или референдума восемнадцатилетнего возраста, имеют право избирать и участвовать в референдуме.

2. Президентом Республики может быть избрано каждое лицо, достигшее тридцати пяти лет, последние десять лет являющееся гражданином только Республики Арцах, постоянно проживающее в Республике Арцах последние десять лет и обладающее избирательным правом.

3. Депутатом Национального собрания может быть избрано каждое лицо, достигшее двадцати пяти лет, последние пять лет являющееся гражданином только Республики Арцах, постоянно проживающее в Республике Арцах последние пять лет и обладающее избирательным правом.

4. Во время выборов в органы местного самоуправления право избирать имеют граждане Республики Арцах, достигшие на день выборов восемнадцатилетнего возраста, а право быть избранным — граждане Республики Арцах, достигшие на день выборов или референдума двадцати пяти лет. Законом может устанавливаться право на участие в выборах в органы местного самоуправления лиц, не имеющих гражданства Республики Арцах.

5. Право избирать и быть избранными, а также участвовать в референдуме не имеют лица, признанные по вступившему в законную силу решению суда недееспособными, а также осужденные за умышленно совершенные тяжкие преступления по вступившему в законную силу приговору и отбывающие наказание. Право быть избранными не имеют также лица, осужденные за совершение других преступлений по вступившему в законную силу приговору и отбывающие наказание.

#### **Статья 49. Право поступления на публичную службу**

Каждый гражданин имеет право поступления на публичную службу на общих основаниях. Подробности устанавливаются законом.

## **Статья 50. Право на надлежащее администрирование**

1. Каждый имеет право на беспристрастное, справедливое рассмотрение административными органами касающихся его дел в разумный срок.

2. Каждый в ходе административного производства имеет право на ознакомление со всеми касающимися его документами, за исключением охраняемой законом тайны.

3. Государственные органы, органы местного самоуправления и должностные лица до принятия в отношении лица индивидуального акта вмешательства обязаны выслушать его, за исключением установленных законом случаев.

## **Статья 51. Право на получение информации**

1. Каждый имеет право на получение информации и ознакомление с документами о деятельности государственных органов, органов местного самоуправления и должностных лиц.

2. Право на получение информации может быть ограничено только законом в целях защиты общественных интересов или основных прав и свобод других лиц.

3. Порядок получения информации, а также основания ответственности должностных лиц за сокрытие информации или необоснованный отказ в ее предоставлении устанавливаются законом.

## **Статья 52. Право на обращение к Защитнику прав человека**

Каждый имеет право на получение содействия Защитника прав человека в случае нарушения государственными органами, органами местного самоуправления и должностными лицами, а в случаях, установленных Законом о Защитнике прав человека, - также со стороны организаций своих прав и свобод, закрепленных Конституцией и законами. Подробности устанавливаются законом.

## **Статья 53. Право на подачу петиции**

Каждый имеет право на подачу индивидуально или совместно с другими лицами петиции государственным органам, органам местного самоуправления и должностным лицам и на получение надлежащего ответа в разумный срок. Подробности устанавливаются законом.

#### **Статья 54. Право политического убежища**

Каждое лицо, подвергающееся политическому преследованию, имеет право искать политического убежища в Республике Арцах. Порядок и условия предоставления политического убежища устанавливаются законом.

#### **Статья 55. Запрет на высылку и выдачу**

1. Никто не может быть выслан или выдан иностранному государству, если существует реальная угроза того, что данное лицо может подвергнуться в данной стране смертной казни, пыткам, бесчеловечному или унижающему обращению или наказанию.

2. Гражданин Республики Арцах не может быть выдан иностранному государству, за исключением случаев, предусмотренных международными договорами, ратифицированными Республикой Арцах.

#### **Статья 56. Право на сохранение национальной и этнической самобытности**

1. Каждый имеет право на сохранение своей национальной и этнической идентичности.

2. Лица, принадлежащие к национальным меньшинствам, имеют право на сохранение и развитие своих традиций, религии, языка и культуры.

3. Осуществление установленных настоящей статьей прав регулируется законом.

## **Статья 57. Свобода выбора труда и трудовые права**

1. Каждый имеет право на свободный выбор труда.
2. Каждый работник имеет право на защиту в случае необоснованного увольнения с работы.
3. Запрещается увольнение с работы по причинам, связанным с материнством. Каждая работающая женщина в случае беременности и родов имеет право на оплачиваемый отпуск. Каждый работающий родитель в случае рождения ребенка или усыновления (удочерения) ребенка имеет право на отпуск.
4. Запрещается прием на постоянную работу детей в возрасте до шестнадцати лет.
5. Запрещается обязательный или принудительный труд. Не считается обязательным или принудительным трудом:
  - 1) работа, которую в соответствии с законом выполняет осужденное лицо;
  - 2) военная служба;
  - 3) любая работа, которая требуется во время чрезвычайных ситуаций, угрожающих жизни или благополучию населения.
6. Другие подробности, связанные со свободой выбора труда и трудовыми правами, устанавливаются законом.

## **Статья 58. Право на забастовку**

1. Работники имеют право на забастовку в целях защиты своих экономических, социальных или трудовых интересов, порядок реализации которого устанавливается законом.
2. Право на забастовку может быть ограничено только законом в целях защиты общественных интересов или основных прав и свобод других лиц.

## **Статья 59. Свобода экономической деятельности и гарантия экономической конкуренции**

1. Каждый имеет право на занятие экономической деятельностью, включая занятие предпринимательской

деятельностью. Условия и порядок осуществления этого права устанавливаются законом.

2. Ограничение конкуренции, возможные виды монополии и их допустимые размеры могут устанавливаться только законом в целях защиты общественных интересов.

3. Запрещаются злоупотребление монопольным или доминирующим положением на рынке, недобросовестная конкуренция и антиконкурентные соглашения.

## **Статья 60. Право собственности**

1. Каждый имеет право на владение, пользование и распоряжение приобретенной на законном основании собственностью по своему усмотрению.

2. Право наследования гарантируется.

3. Право собственности может быть ограничено только законом в целях защиты интересов общества или основных прав и свобод других лиц.

4. Никто не может быть лишен собственности, иначе как в судебном порядке – в установленных законом случаях.

5. Отчуждение собственности в целях обеспечения приоритетных интересов общества осуществляется в установленных законом исключительных случаях и порядке, только с предварительной и равноценной компенсацией.

6. Правом собственности на землю не пользуются иностранные граждане и лица без гражданства, за исключением случаев, установленных законом.

7. Интеллектуальная собственность охраняется законом.

8. Каждый обязан уплачивать установленные в соответствии с законом налоги, пошлины, производить другие обязательные платежи, зачисляемые в государственный или общинный бюджет.

## **Статья 61. Право на судебную защиту и право на обращение в международные органы по защите прав человека**

1. Каждый имеет право на эффективную судебную защиту своих прав и свобод.

2. Каждый в соответствии с международными договорами Республики Арцах имеет право на обращение в международные органы по защите прав и свобод человека с прошением о защите своих прав и свобод.

### **Статья 62. Право на возмещение вреда**

1. Каждый имеет право на возмещение вреда, причиненного неправомерными действиями или бездействием, а в установленных законом случаях - также правоммерным администрированием государственных органов, органов местного самоуправления и должностных лиц. Условия и порядок возмещения вреда устанавливаются законом.

2. Если осужденное за совершение преступления вступившим в законную силу приговором суда лицо оправдано на основании того, что новое или вновь открывшееся обстоятельство доказывает неправомерность его осуждения, то это лицо имеет право на получение возмещения в соответствии с законом, если не доказывается, что своевременное выявление этого обстоятельства полностью или частично зависело от данного лица.

### **Статья 63. Право на справедливое судебное разбирательство**

1. Каждый имеет право на справедливое, публичное разбирательство независимым и беспристрастным судом своего дела в разумный срок.

2. Судебное разбирательство или его часть в установленных законом случаях и порядке может по решению суда проводиться при закрытых дверях - в целях защиты частной жизни участников производства, интересов несовершеннолетних или правосудия, а также государственной безопасности, общественного порядка или нравственности.

3. Запрещается использование доказательства, полученного с нарушением основных прав или нарушающего право на справедливое судебное разбирательство.

#### **Статья 64. Право на получение юридической помощи**

1. Каждый имеет право на получение юридической помощи. В установленных законом случаях юридическая помощь оказывается за счет государственных средств.

2. В целях обеспечения юридической помощи гарантируется адвокатская деятельность, основанная на независимости, самоуправлении и равноправии адвокатов. Статус, права и обязанности адвокатов устанавливаются законом.

#### **Статья 65. Право на освобождение от обязанности дачи показаний**

Никто не обязан давать показания о себе, супруге или близких родственниках, если разумно предполагается, что впоследствии они могут быть использованы против него или них. Законом могут устанавливаться иные случаи освобождения от обязанности дачи показаний.

#### **Статья 66. Презумпция невиновности**

Обвиняемый в преступлении считается невиновным, пока его вина не доказана в установленном законом порядке по вступившему в законную силу приговору суда.

#### **Статья 67. Право на защиту от обвинения**

Каждый обвиняемый в преступлении имеет:

1) право на немедленное и обстоятельное уведомление о характере и основании предъявленного обвинения на понятном ему языке;

2) право на защиту лично или через выбранного им адвоката;

3) право иметь достаточно времени и возможностей для подготовки своей защиты, общения с выбранным им адвокатом;

4) право на опрос лиц, дающих показания против него, либо на то, чтобы эти лица были опрошены, а также на то, чтобы лица, дающие показания в его пользу, были вызваны и допрошены на тех же условиях, что и лица, давшие показания против него;

5) право на пользование бесплатными услугами переводчика, если он не владеет армянским языком.

### **Статья 68. Запрет на повторное осуждение**

1. Никто не может быть повторно осужден за одно и то же деяние.

2. Положения части 1 настоящей статьи не препятствуют пересмотру дела в соответствии с законом, если имеются новые или вновь открывшиеся обстоятельства, либо во время следствия по делу имели место фундаментальные недостатки, которые могли повлиять на результат дела.

### **Статья 69. Право осужденного на обжалование**

Каждое лицо, осужденное за совершение преступления, имеет право на пересмотр вышестоящей судебной инстанцией вынесенного в его отношении приговора на основаниях и в порядке, которые установлены законом.

### **Статья 70. Право на прошение о помиловании**

Каждый осужденный имеет право на прошение о помиловании, включая право на прошение о смягчении назначенного наказания. Подробности устанавливаются законом.

### **Статья 71. Принцип вины и принцип соразмерности наказания**

1. Основание наказания лица, совершившего преступление - его вина.

2. Установленное законом наказание, а также назначенные вид наказания и мера наказания должны быть соразмерны совершенному деянию.

#### **Статья 72. Принцип законности при установлении преступлений и назначении наказаний**

Никто не может быть осужден за такое действие или бездействие, которое в момент совершения не являлось преступлением. Не может быть назначено более строгое наказание, чем то, которое подлежало применению в момент совершения преступления. Закон, отменяющий наказуемость деяния или смягчающий наказание, имеет обратную силу.

#### **Статья 73. Обратная сила законов и иных правовых актов**

1. Законы и иные правовые акты, ухудшающие правовое положение лица, обратной силы не имеют.

2. Законы и иные правовые акты, улучшающие правовое положение лица, имеют обратную силу, если это предусмотрено этими актами.

#### **Статья 74. Применимость основных прав и свобод к юридическим лицам**

Основные права и свободы распространяются также на юридических лиц постольку, поскольку эти права и свободы применимы к ним по своей сути.

#### **Статья 75. Организационные механизмы и процедуры осуществления основных прав и свобод**

При регулировании основных прав и свобод законами устанавливаются организационные механизмы и процедуры, необходимые для эффективного осуществления этих прав и свобод.

## **Статья 76. Ограничения основных прав и свобод во время чрезвычайного или военного положения**

1. Во время военного или чрезвычайного положения основные права и свободы человека и гражданина, за исключением указанных в статьях 23-26, 28-30, части 1 статьи 31, статьях 35-37, части 1 статьи 38, части 1 статьи 41, части 1 статьи 47, 1-ом предложении части 5 и части 8 статьи 47, статье 52, части 2 статьи 55, статьях 56, 61, 63-72 Конституции, могут быть в установленном законом порядке временно приостановлены или подвергнуты дополнительным ограничениям лишь настолько, насколько этого требует ситуация в рамках международных обязательств, принятых в отношении отклонения от обязательств во время военного или чрезвычайного положения.

2. Во время чрезвычайного положения выборы или референдум не проводятся.

3. Во время военного положения выборы или референдум могут не проводиться. Во время войны выборы или референдум не проводятся.

## **Статья 77. Запрет на злоупотребление основными правами и свободами**

Запрещается использование основных прав и свобод в целях насильственного свержения конституционного строя, разжигания национальной, расовой, религиозной ненависти, пропаганды насилия или войны.

## **Статья 78. Принцип соразмерности**

Меры, выбранные для ограничения основных прав и свобод, должны быть пригодными и необходимыми для достижения цели, установленной Конституцией. Меры, выбранные для ограничения, должны быть соразмерны значению ограничиваемых основных прав и свобод.

## **Статья 79. Принцип определенности**

При ограничении основных прав и свобод законы должны устанавливать основания и объем этих ограничений, быть в достаточной мере определенными, чтобы носители и адресаты этих прав и свобод были в состоянии проявлять соответствующее поведение.

## **Статья 80. Незыблемость сути положений об основных правах и свободах**

Суть закрепленных в настоящей главе положений об основных правах и свободах незыблема.

### **ГЛАВА 3**

## **ЗАКОНОДАТЕЛЬНЫЕ ГАРАНТИИ И ОСНОВНЫЕ ЦЕЛИ ПОЛИТИКИ ГОСУДАРСТВА В ЭКОНОМИЧЕСКОЙ, СОЦИАЛЬНОЙ И КУЛЬТУРНОЙ СФЕРАХ**

### **Статья 81. Условия труда**

Каждый работник в соответствии с законом имеет право на здоровые, безопасные и достойные условия труда, ограничение максимального рабочего времени, ежедневный и еженедельный отдых, а также ежегодный оплачиваемый отпуск.

### **Статья 82. Социальное обеспечение**

Каждый в соответствии с законом имеет право на социальное обеспечение в случае материнства, многодетности, болезни, инвалидности, несчастных случаев на месте работы, нужды в уходе, потери кормильца, старости, безработицы, потери работы и иных случаях.

### **Статья 83. Достойная жизнь и минимальная заработная плата**

1. Каждый нуждающийся человек и человек в преклонном возрасте в соответствии с законом имеет право на достойную жизнь.

2. Размер минимальной заработной платы устанавливается законом.

#### **Статья 84. Охрана здоровья**

1. Каждый в соответствии с законом имеет право на охрану здоровья.

2. Законом устанавливается перечень основных бесплатных медицинских услуг и порядок их оказания.

#### **Статья 85. Основные цели политики государства**

Основными целями политики государства в экономической, социальной и культурной сферах являются:

1) улучшение деловой среды и стимулирование предпринимательства;

2) стимулирование занятости населения и улучшение условий труда;

3) проявление особой заботы к лицам, ставшим инвалидами при защите отечества, и к семьям погибших;

4) стимулирование жилищного строительства;

5) стимулирование фактического равенства между женщинами и мужчинами;

6) стимулирование рождаемости и многодетности;

7) создание благоприятных условий для полного и всестороннего развития индивидуальности детей;

8) осуществление программ по охране и улучшению здоровья населения и создание условий для эффективного и доступного медицинского обслуживания;

9) осуществление программ по предупреждению, лечению инвалидности, восстановлению здоровья инвалидов, стимулирование участия инвалидов в общественной жизни;

10) защита интересов потребителей, контроль за качеством товаров, услуг и работ;

- 11) равномерное территориальное развитие;
- 12) развитие физкультуры и спорта;
- 13) стимулирование участия молодежи в политической, экономической и культурной жизни;
- 14) развитие бесплатного высшего и иного профессионального образования;
- 15) развитие фундаментальной и прикладной науки;
- 16) содействие свободному приобщению каждого к национальным и общечеловеческим ценностям;
- 17) стимулирование благотворительности в целях основания, финансирования культурных, образовательных, научных, здравоохранительных, спортивных, социальных и иных учреждений, а также обеспечения их финансовой независимости.

#### **Статья 86. Реализация основных целей политики государства**

1. Государственные органы и органы местного самоуправления в пределах своих полномочий и возможностей обязаны реализовывать цели, установленные статьей 85 Конституции.

2. Президент Республики представляет информацию о реализации целей, установленных статьей 85 Конституции, в рамках ежегодного сообщения, предусмотренного пунктом 17 статьи 93 Конституции.

### **ГЛАВА 4 ПРЕЗИДЕНТ РЕСПУБЛИКИ**

#### **Статья 87. Статус президента Республики**

1. Президент Республики - глава государства.
2. Президент Республики является руководителем исполнительной власти.

#### **Статья 88. Срок полномочий президента Республики и предъявляемые к нему требования**

1. Президент Республики избирается сроком на пять лет.
2. Одно и то же лицо не может быть избрано президентом Республики более двух раз.
3. Президент Республики не может занимать какую-либо другую должность, заниматься предпринимательской деятельностью, выполнять иную оплачиваемую работу.

### **Статья 89. Порядок и сроки избрания президента Республики**

1. Президент Республики избирается в порядке, установленном Конституцией и законом. Очередные выборы президента Республики проводятся за пятьдесят дней до истечения срока полномочий президента Республики.

2. Президентом Республики избирается кандидат, в пользу которого проголосовало более половины общего числа избирателей, проголосовавших за всех кандидатов.

3. Если баллотировались более двух кандидатов и ни за одного из них не проголосовало более половины избирателей, проголосовавших за всех кандидатов, то на четырнадцатый день после голосования проводится голосование второго тура выборов президента Республики. Во втором туре выборов президента Республики могут принимать участие те два кандидата, за которых проголосовало наибольшее число избирателей. Во втором туре президентом Республики избирается тот кандидат, за которого проголосовало наибольшее число избирателей.

4. Подробности выборов президента Республики устанавливаются Избирательным кодексом.

### **Статья 90. Внеочередные выборы президента Республики и выборы в Национальное собрание**

В случае отставки, смерти, прекращения полномочий президента Республики или выражения недоверия ему, отрешения его от должности, а также роспуска Национального собрания назначаются внеочередные выборы президента Республики и в Национальное собрание.

## **Статья 91. Вступление президента Республики в должность**

Президент Республики вступает в должность в установленном законом порядке на созванном в день открытия первой сессии Национального собрания специальном заседании с принесением народу следующей присяги: "Вступая в должность президента Республики Арцах, клянусь: безоговорочно выполнять требования Конституции, уважать права и свободы человека и гражданина, обеспечивать суверенитет, независимость, территориальную целостность и безопасность Республики во славу Республики Арцах и во имя благоденствия народа Арцаха".

## **Статья 92. неприкосновенность президента Республики**

1. Президент Республики неприкосновенен.
2. Президент Республики в течение срока своих полномочий и после этого не может преследоваться и привлекаться к ответственности за действия, вытекающие из его статуса.
3. За действия, не связанные с его статусом, президент Республики может привлекаться к ответственности после завершения его полномочий.

## **Статья 93. Полномочия президента Республики**

Президент Республики:

- 1) руководит внутренней и внешней политикой государства;
- 2) осуществляет общее руководство органами системы государственного управления;
- 3) устанавливает структуру и порядок деятельности правительства, а также иных органов государственного управления;
- 4) назначает и освобождает от должности государственного министра, министров;
- 5) управляет государственной собственностью, финансовыми средствами;

6) в предусмотренных законом случаях производит назначения на государственные должности;

7) может формировать консультативные органы;

8) представляет Республику Арцах в международных отношениях, подписывает международные договоры, представляет международные договоры на ратификацию в Национальное собрание и подписывает их ратификационные грамоты, утверждает, приостанавливает или прекращает международные договоры, не требующие ратификации;

9) назначает и отзывает дипломатических представителей Республики Арцах в иностранных государствах и при международных организациях, принимает верительные и отзывные грамоты дипломатических представителей иностранных государств и международных организаций;

10) может принять указ о непроведении во время военного положения выборов или референдума;

11) может распустить Национальное собрание, за исключением первого года со дня открытия первой сессии Национального собрания, во время войны и чрезвычайного положения, а также в случае, когда президент Республики во время военного положения принял указ о непроведении выборов.

12) обращается к председателю Национального собрания с предложением созвать внеочередную сессию или заседание Национального собрания;

13) представляет Национальному собранию проект государственного бюджета;

14) выступает с законодательной инициативой;

15) обращается в Национальное собрание с предложением об объявлении амнистии;

16) может обращаться с посланием к народу и Национальному собранию;

17) на заседании Национального собрания представляет ежегодное сообщение о ходе и результатах выполнения программы предыдущего года, а также о программе на следующий год;

18) предлагает Национальному собранию кандидатуру генерального прокурора. По предложению генерального прокурора

назначает и освобождает от должности заместителей генерального прокурора;

19) назначает одного члена-юриста Высшего судебного совета;

20) в случае катастрофы или других чрезвычайных ситуаций осуществляет мероприятия, исходя из ситуации, и обращается с посланием об этом к народу, в случае необходимости объявляет чрезвычайную ситуацию;

21) награждает орденами и медалями Республики Арцах, присваивает высшие воинские и почетные звания, высшие дипломатические и иные классные чины;

22) в установленном законом порядке решает вопрос помилования осужденных;

23) в установленных законом случаях и порядке решает вопросы, связанные с предоставлением гражданства Республики Арцах и прекращением гражданства;

24) принимает нормативные и индивидуальные правовые акты - указы и распоряжения.

#### **Статья 94. Полномочия президента Республики в сфере национальной безопасности**

1. Президент Республики является гарантом суверенитета, независимости, территориальной целостности и безопасности Республики Арцах.

2. Президент Республики является верховным главнокомандующим Вооруженных сил.

3. Президент Республики назначает и освобождает от должности высший командный состав Вооруженных сил и других войск.

4. В целях содействия выполнению своих полномочий в сфере национальной безопасности президент Республики формирует при себе консультативный орган - Совет безопасности - и председательствует в нем.

#### **Статья 95. Подписание и опубликование закона**

1. После получения принятого Национальным собранием закона президент Республики в двадцатидневный срок подписывает и публикует его.

2. В течение этого срока президент Республики может вернуть принятый Национальным собранием закон с возражениями и предложениями в Национальное собрание с требованием нового обсуждения. Президент Республики в пятидневный срок подписывает и публикует вновь принятый Национальным собранием закон.

### **Статья 96. Выражение недоверия президенту Республики**

1. Национальное собрание может выразить недоверие президенту Республики.

2. Проект постановления Национального собрания о выражении недоверия президенту Республики может представить не менее чем одна треть от общего числа депутатов.

3. Проект постановления Национального собрания о выражении недоверия президенту Республики выносится на голосование не ранее сорока восьми часов и не позднее семидесяти двух часов после его представления. Постановление принимается большинством голосов от общего числа депутатов в режиме поименного голосования.

4. Президенту Республики можно выразить недоверие не ранее чем через год после его вступления в должность. Если проект постановления Национального собрания о выражении недоверия президенту Республики не принимается, подобный проект может быть представлен не ранее чем через год.

5. В случае принятия постановления о выражении недоверия президенту Республики полномочия президента Республики прекращаются.

6. Во время войны или чрезвычайного положения проект постановления Национального собрания о выражении недоверия президенту Республики не может быть представлен или рассмотрен. Проект постановления Национального собрания о выражении недоверия президенту Республики не может быть представлен или

рассмотрен также в том случае, когда во время военного положения президент Республики принял указ о непроведении выборов.

### **Статья 97. Отрешение президента Республики от должности**

1. Президент Республики может быть отрешен от должности за государственную измену или иное тяжкое преступление.

2. Проект постановления Национального собрания об отрешении президента Республики от должности может быть представлен не менее чем одной третью от общего числа депутатов.

3. Для получения заключения по вопросу отрешения президента Республики от должности Национальное собрание по постановлению, принятому большинством голосов от общего числа депутатов, обращается в Верховный суд.

4. Постановление об отрешении президента Республики от должности на основании заключения Верховного суда принимается Национальным собранием не менее чем двумя третями голосов от общего числа депутатов.

5. Отрешенный от должности президент Республики не может участвовать во внеочередных выборах.

### **Статья 98. Отставка президента Республики**

Президент Республики подает прошение об отставке Национальному собранию. Отставка вступает в силу в трехдневный срок с момента опубликования в установленном законом порядке.

### **Статья 99. Прекращение полномочий президента Республики**

В случае нарушения президентом Республики требований части 2 статьи 48, части 3 статьи 88 Конституции, его тяжелой болезни или наличия для исполнения полномочий иных непреодолимых препятствий, которые на продолжительное время делают невозможным исполнение его полномочий, Национальное собрание на основании заключения Верховного суда большинством голосов от

общего числа депутатов принимает постановление о прекращении полномочий президента Республики.

#### **Статья 100. Временное осуществление полномочий президента Республики**

В случае вакансии должности президента Республики, до вступления в должность новоизбранного президента обязанности президента Республики исполняет председатель Национального собрания. При осуществлении председателем Национального собрания полномочий президента Республики полномочия председателя Национального собрания осуществляет заместитель председателя Национального собрания. За этот период запрещается распускать Национальное собрание, назначать референдум, назначать или освобождать от должности членов правительства, высший командный состав Вооруженных сил и иных войск.

#### **Статья 101. Статус и функции правительства**

1. Правительство - коллегиальный орган исполнительной власти, содействующий осуществлению полномочий президента Республики.

2. Правительство на основе программы президента Республики и под его руководством разрабатывает и осуществляет внутреннюю и внешнюю политику государства.

3. Полномочия правительства устанавливаются Конституцией, законами и указами президента Республики.

#### **Статья 102. Состав правительства, правомочия государственного министра и министров и требования несовместимости деятельности**

1. Правительство состоит из государственного министра и министров.

2. Государственный министр координирует деятельность тех министров, которые устанавливаются президентом Республики.

3. Каждый министр самостоятельно руководит возложенной на министерство сферой деятельности.

4. Государственный министр и министры не могут занимать не обусловленной их статусом должности в иных государственных органах и органах местного самоуправления, какой-либо должности в коммерческих организациях, заниматься предпринимательской деятельностью, выполнять иную оплачиваемую работу, кроме научной, образовательной и творческой работы.

### **Статья 103. Формирование правительства**

1. После вступления в должность президента Республики члены правительства продолжают выполнение своих обязанностей до формирования нового правительства.

2. Правительство формируется в 20-дневный срок после вступления президента Республики в должность.

3. Президент Республики после формирования правительства обнародует состав правительства.

### **Статья 104. Программа президента Республики**

После формирования правительства в двадцатидневный срок президент Республики обнародует свою программу.

### **Статья 105. Заседания и постановления правительства**

1. Заседания правительства созывает и ведет президент Республики. По поручению президента Республики заседания правительства ведет государственный министр.

2. Постановления правительства утверждает президент Республики.

3. Правительство правомочно принимать подзаконные нормативные правовые акты.

## **ГЛАВА 5 НАЦИОНАЛЬНОЕ СОБРАНИЕ**

## **Статья 106. Статус и функции Национального собрания**

1. Национальное собрание - представительный орган народа.
2. Национальное собрание осуществляет законодательную власть.
3. Национальное собрание осуществляет контроль в отношении исполнительной власти, принимает государственный бюджет и осуществляет иные функции, предусмотренные Конституцией.
4. Полномочия Национального собрания устанавливаются Конституцией и законами.
5. Национальное собрание действует в соответствии со своим регламентом.

## **Статья 107. Состав Национального собрания и порядок его избрания**

1. Национальное собрание состоит из не менее чем 27 и не более чем 33 депутатов. Число депутатов Национального собрания устанавливается Избирательным кодексом.
2. Национальное собрание избирается по пропорциональной избирательной системе.
3. Подробности порядка избрания Национального собрания устанавливаются Избирательным кодексом.

## **Статья 108. Срок полномочий Национального собрания**

1. Национальное собрание избирается сроком на пять лет.
2. В случае очередных выборов срок полномочий новоизбранного Национального собрания начинается с момента открытия первой сессии вновь избранного Национального собрания, созванной в день истечения срока полномочий Национального собрания предыдущего созыва.

## **Статья 109. Очередные выборы в Национальное собрание**

Очередные выборы в Национальное собрание проводятся одновременно с выборами президента Республики.

### **Статья 110. Представительский мандат**

Депутат представляет весь народ, не обременен императивным мандатом, руководствуется своей совестью и убеждениями.

### **Статья 111. Несовместимость депутатского мандата**

Депутат не может занимать не обусловленной своим статусом должности в других государственных органах или органах местного самоуправления, какой-либо должности в коммерческих организациях, заниматься предпринимательской деятельностью, выполнять иную оплачиваемую работу, кроме научной, образовательной и творческой работы.

### **Статья 112. неприкосновенность депутата**

1. Депутат в течение срока своих полномочий и после этого не может подвергаться преследованию и привлекаться к ответственности за выраженное в рамках депутатской деятельности мнение или голосование.

2. Уголовное преследование в отношении депутата может быть возбуждено только с согласия Национального собрания. Депутат не может быть лишен свободы без согласия Национального собрания, за исключением случаев, когда он был пойман в момент совершения преступления или непосредственно после этого. В этом случае лишение свободы не может продолжаться более семидесяти двух часов. О лишении депутата свободы немедленно сообщается председателю Национального собрания.

### **Статья 113. Завершение и прекращение полномочий депутата**

1. Полномочия депутата завершаются в случае истечения срока полномочий Национального собрания, роспуска Национального

собрания, утраты гражданства Республики Арцах или приобретения гражданства другого государства, вступления в законную силу приговора об его осуждении к лишению свободы, вступления в законную силу решения суда о признании его недееспособным, безвестно отсутствующим или умершим, его смерти, отставки.

2. Полномочия депутата прекращаются в случае не уважительного отсутствия как минимум на половине голосований в течение каждого календарного полугодия, а также нарушения требований статьи 111 Конституции.

3. Полномочия депутата прекращаются постановлением Верховного суда.

#### **Статья 114. Очередные сессии, внеочередная сессия и заседание Национального собрания**

1. Очередные сессии Национального собрания созываются два раза в год в сроки, установленные регламентом Национального собрания.

2. Внеочередную сессию или внеочередное заседание Национального собрания созывает председатель Национального собрания по инициативе не менее одной четверти от общего числа депутатов или президента Республики.

3. Внеочередная сессия или внеочередное заседание проводятся по повестке и в срок, установленные инициатором.

#### **Статья 115. Открытость заседаний Национального собрания**

1. Заседания Национального собрания являются открытыми.

2. По предложению не менее одной пятой от общего числа депутатов или президента Республики Национальное собрание постановлением, принятым большинством голосов от общего числа депутатов, проводит закрытое заседание. На закрытом заседании голосование запрещается.

#### **Статья 116. Принятие законов, постановлений, заявлений и посланий Национального собрания**

1. Законы, постановления, заявления и послания Национального собрания, за исключением случаев, установленных Конституцией, принимаются большинством голосов депутатов, участвующих в голосовании, если в голосовании приняло участие более половины от общего числа депутатов.

2. В случае непринятия возражений и предложений президента Республики Национальное собрание вновь принимает возвращенный закон большинством голосов от общего числа депутатов.

3. Национальное собрание в установленных Конституцией случаях, а также по вопросам организации своей деятельности принимает постановления.

4. Постановления, заявления и послания Национального собрания подписывает и публикует председатель Национального собрания.

#### **Статья 117. Председатель Национального собрания и его заместитель**

1. Национальное собрание избирает из своего состава председателя Национального собрания и одного заместителя. Председатель Национального собрания и его заместитель избираются большинством голосов от общего числа депутатов.

2. Проект постановления о смене председателя Национального собрания или его заместителя может быть представлен только в случае, если по проекту постановления предлагается новая кандидатура на должности председателя Национального собрания или его заместителя.

3. Председатель Национального собрания представляет Национальное собрание и обеспечивает его нормальную деятельность.

#### **Статья 118. Фракции Национального собрания**

1. Фракции способствуют формированию политической воли Национального собрания.

2. Во фракцию включаются только депутаты одной и той же партии или блока партий.

### **Статья 119. Постоянные комиссии Национального собрания**

1. Национальное собрание для предварительного обсуждения проектов законов, иных вопросов, входящих в его компетенцию, и представления заключений по ним в Национальное собрание, а также для осуществления парламентского контроля создает постоянные комиссии. В Национальном собрании может быть создано не более 7 постоянных комиссий.

2. Места в постоянных комиссиях распределяются пропорционально числу депутатов, включенных во фракции. Должности председателей постоянных комиссий распределяются между фракциями пропорционально числу депутатов, включенных во фракции.

### **Статья 120. Временные комиссии Национального собрания**

Для обсуждения проектов отдельных законов, постановлений, заявлений и посланий Национального собрания, а также, касающихся депутатской этики вопросов и представления в Национальное собрание заключений по ним постановлением Национального собрания могут создаваться временные комиссии.

### **Статья 121. Следственные комиссии Национального собрания**

1. По требованию не менее одной четверти от общего числа депутатов в целях выяснения фактов, касающихся вопросов, входящих в компетенцию Национального собрания и представляющих общественный интерес, и с целью их представления в Национальное собрание в силу права создается следственная комиссия Национального собрания.

2. Места в следственной комиссии распределяются пропорционально числу депутатов, включенных во фракции. Число членов следственной комиссии определяет Национальное собрание. В следственной комиссии председательствует один из депутатов, представляющих требование.

3. Государственные органы, органы местного самоуправления и должностные лица обязаны по требованию не менее чем одной четверти членов следственной комиссии предоставлять комиссии необходимые сведения, относящиеся к сфере компетенции комиссии, если предоставление этих сведений не запрещено законом.

4. Полномочия следственной комиссии в области обороны и безопасности может осуществлять только компетентная постоянная комиссия Национального собрания по требованию не менее одной трети от общего числа депутатов.

5. Подробности деятельности следственной комиссии устанавливаются регламентом Национального собрания.

## **Статья 122. Законодательная инициатива**

1. Правом законодательной инициативы обладают президент Республики и депутат.

2. Не менее двух с половиной процентов граждан, обладающих избирательным правом, имеют право на предложение Национальному собранию проекта закона в порядке гражданской инициативы.

## **Статья 123. Принятие государственного бюджета**

1. Государственный бюджет в установленном законом порядке включает все доходы и расходы государства.

2. Президент Республики представляет в Национальное собрание проект государственного бюджета не менее чем за сорок пять дней до начала бюджетного года.

3. Государственный бюджет принимается до начала бюджетного года. В случае непринятия в этот срок расходы до принятия

государственного бюджета производятся в пропорциях бюджета за предыдущий год.

#### **Статья 124. Контроль за исполнением государственного бюджета**

1. Национальное собрание осуществляет контроль за исполнением государственного бюджета, а также за использованием займов и кредитов, полученных от иностранных государств и международных организаций.

2. Национальное собрание при наличии заключения Аудиторской палаты рассматривает годовой отчет об исполнении государственного бюджета и принимает по нему постановление.

#### **Статья 125. Устные и письменные вопросы депутатов**

1. Депутаты имеют право направлять президенту Республики и правительству устные вопросы. Президент Республики и члены правительства отвечают на устные вопросы депутатов в порядке, установленном регламентом Национального собрания. Национальное собрание в связи с вопросами депутатов постановлений не принимает.

2. Депутаты имеют право направлять президенту Республики и членам правительства письменные вопросы. На заседании Национального собрания ответы на письменные вопросы не представляются.

#### **Статья 126. Интерпелляции**

1. Фракции Национального собрания имеют право обращаться к президенту Республики и членам правительства с письменными интерпелляциями.

2. Ответы на интерпелляции представляются на заседании Национального собрания. Ответ на интерпелляцию обсуждается по предложению фракции.

3. Порядок обращения с интерпелляциями, ответа на них и их рассмотрения в Национальном собрании устанавливается регламентом Национального собрания.

### **Статья 127. Обсуждение актуальной темы**

На одном из заседаний, созываемых в течение очередной сессии, по требованию не менее одной четверти от общего числа депутатов может быть проведено обсуждение актуальной темы, представляющей общественный интерес.

### **Статья 128. Ратификация, приостановление и денонсация международных договоров**

1. Национальное собрание в случаях, предусмотренных законом, ратифицирует, приостанавливает или денонсирует международные договоры.

2. Национальное собрание по представлению президента Республики принимает закон ратифицирует, приостанавливает или денонсирует международные договоры – большинством голосов от общего числа депутатов.

3. Международные договоры, противоречащие Конституции не могут быть ратифицированы.

### **Статья 129. Амнистия**

Национальное собрание по предложению президента Республики большинством голосов от общего числа депутатов может принять закон об амнистии.

### **Статья 130. Объявление войны и установление мира**

1. Национальное собрание по предложению президента Республики может принять большинством голосов от общего числа депутатов постановление об объявлении войны или установлении мира.

2. В случае невозможности созыва заседания Национального собрания вопрос объявления войны решает президент Республики.

### **Статья 131. Военное положение**

1. В случае вооруженного нападения на Республику Арцах, наличия непосредственной угрозы нападения или объявления войны президент Республики объявляет военное положение, обращается с посланием к народу и может объявить общую или частичную мобилизацию.

2. В случае объявления военного положения в силу права немедленно созывается специальное заседание Национального собрания.

3. Национальное собрание большинством голосов от общего числа депутатов может отменить военное положение или объявить недействительным осуществление мероприятий, предусмотренных правовым режимом военного положения.

4. Национальное собрание большинством голосов от общего числа депутатов может отменить принятый в соответствии с пунктом 10 статьи 93 Конституции указ в течение 48 часов после его принятия.

5. Правовой режим военного положения устанавливается законом, который принимается большинством голосов от общего числа депутатов.

### **Статья 132. Чрезвычайное положение**

1. В случае непосредственной опасности, угрожающей конституционному строю президент Республики объявляет чрезвычайное положение, принимает меры, исходя из ситуации, и обращается с посланием об этом к народу.

2. В случае объявления чрезвычайного положения в силу права немедленно созывается специальное заседание Национального собрания.

3. Национальное собрание большинством голосов от общего числа депутатов может отменить чрезвычайное положение или

объявить недействительным осуществление мероприятий, предусмотренных правовым режимом чрезвычайного положения.

4. Правовой режим чрезвычайного положения устанавливается законом, который принимается большинством голосов от общего числа депутатов.

### **Статья 133. Чрезвычайная ситуация**

1. В целях предотвращения природных или техногенных катастроф, имеющих характер стихийного бедствия, а также ликвидации их последствий президент Республики может на определенный срок ввести на всей территории Республики Арцах или в одной ее части режим чрезвычайной ситуации.

2. Режим чрезвычайной ситуации устанавливается законом.

### **Статья 134. Административно-территориальные единицы и административно-территориальное деление**

1. Административно-территориальными единицами Республики Арцах являются общины.

2. Административно-территориальное деление по представлению президента Республики устанавливается законом.

## **ГЛАВА 6 СУДЫ И ВЫСШИЙ СУДЕБНЫЙ СОВЕТ**

### **Статья 135. Осуществление правосудия**

1. В Республике Арцах правосудие осуществляют только суды в соответствии с Конституцией и законами.

2. Запрещается какое-либо вмешательство в осуществление правосудия.

### **Статья 136. Суды**

1. В Республике Арцах действуют Верховный суд, Апелляционный суд, суд первой инстанции общей юрисдикции. В предусмотренных законом случаях могут создаваться специализированные суды.

2. Запрещается создание чрезвычайных судов.

### **Статья 137. Статус судьи**

1. Судья при осуществлении правосудия независим, беспристрастен и действует только в соответствии с Конституцией и законами.

2. Судья не может быть привлечен к ответственности за выраженное при осуществлении правосудия мнение или вынесенный судебный акт, за исключением случая, когда имеют место признаки преступления или дисциплинарного нарушения.

3. Уголовное преследование в отношении судьи в связи с осуществлением им своих полномочий может возбуждаться только с согласия Высшего судебного совета. Судья в связи с осуществлением своих полномочий не может быть лишен свободы без согласия Высшего судебного совета, за исключением случаев, когда он пойман в момент совершения преступления или непосредственно после этого. В этом случае лишение свободы не может длиться более семидесяти двух часов. О лишении свободы судьи немедленно ставится в известность председатель Высшего судебного совета.

4. Судья не может занимать не обусловленной своим статусом должности в иных государственных органах или органах местного самоуправления, какую-либо должность в коммерческих организациях, заниматься предпринимательской деятельностью, выполнять иную оплачиваемую работу, кроме научной, образовательной и творческой работы. Судебным кодексом могут устанавливаться дополнительные требования несовместимости.

5. Судья не может заниматься политической деятельностью.

6. Полномочия судьи прекращаются в случаях истечения срока полномочий, утраты им гражданства Республики Арцах, вступления в законную силу вынесенного в его отношении обвинительного приговора или прекращения в его отношении уголовного

преследования по неоправдательным основаниям, вступления в законную силу решения суда о его признании недееспособным, безвестно отсутствующим или умершим, его отставки, смерти.

7. Полномочия судьи по решению Высшего судебного совета прекращаются в случаях нарушения требований несовместимости, занятия политической деятельностью, невозможности пребывания в должности по состоянию здоровья, а также совершения существенного дисциплинарного нарушения.

8. Для судьи устанавливается оплата, соответствующая его высокому статусу и ответственности. Размер оплаты судьи устанавливается законом.

9. Подробности, касающиеся статуса судьи, устанавливаются Судебным кодексом.

### **Статья 138. Требования, предъявляемые к кандидатам в судьи**

1. Судьей Верховного суда может быть назначен юрист, которому исполнилось 35 лет, являющийся гражданином Республики Арцах, обладающий избирательным правом, высокими профессиональными качествами и имеющий не менее чем десятилетний опыт работы по профессии, высшее образование.

2. Судьей суда первой инстанции и Апелляционного суда может быть назначен юрист, являющийся гражданином Республики Арцах, обладающий избирательным правом, имеющий высшее образование.

3. Кандидаты в судьи должны владеть армянским языком.

4. Для кандидатов в судьи Судебным кодексом могут устанавливаться дополнительные требования.

### **Статья 139. Порядок назначения судей и сроки пребывания в должности**

1. Председатели суда и судьи назначаются Национальным собранием большинством голосов от общего числа депутатов по предложению Высшего судебного совета.

2. Для председателей судей Судебным кодексом может устанавливаться срок пребывания в должности.

3. Судья несменяем и пребывает в должности до достижения им шестидесятипятилетнего возраста.

4. Подробности, касающиеся назначения судей, устанавливаются Судебным кодексом.

#### **Статья 140. Верховный суд**

1. В Республике Арцах высшей судебной инстанцией является Верховный суд.

2. Верховный суд осуществляет конституционное правосудие, обеспечивая верховенство Конституции.

3. Верховный суд состоит из председателя Верховного суда и шести судей.

#### **Статья 141. Функции и полномочия Верховного суда**

1. При осуществлении конституционного правосудия Верховный суд в установленном законом порядке:

1) определяет соответствие законов, постановлений Национального собрания, указов и распоряжений президента Республики, постановлений правительства, подзаконных нормативных правовых актов Конституции;

2) до принятия проекта изменений в Конституцию, а также выносимых на референдум проектов правовых актов определяет их соответствие Конституции;

3) определяет до ратификации международного договора соответствие закрепленных в нем обязательств Конституции;

4) разрешает споры, связанные с решениями, принятыми по результатам референдума, выборов президента Республики, выборов в Национальное собрание;

5) выносит постановление по вопросу прекращения полномочий депутата;

6) дает заключение о наличии оснований для отрешения президента Республики от должности;

7) дает заключение о наличии оснований для прекращения полномочий президента Республики;

8) выносит в установленных законом случаях постановление о приостановлении или запрете деятельности партии.

2. Как высшая судебная инстанция Верховный суд посредством пересмотра судебных актов в рамках установленных законом полномочий:

1) обеспечивает единообразное применение законов и иных нормативных правовых актов;

2) устраняет фундаментальные нарушения прав и свобод человека.

### **Статья 142. Обращение в Верховный суд по вопросам конституционного правосудия**

1. В Верховный суд могут обращаться:

1) Президент Республики - в случаях, установленных пунктом 1 части 1 статьи 141 Конституции, и по спорам, связанным с принятыми по результатам референдума решениями;

2) Национальное собрание - в случаях, установленных пунктами 6, 7 и 8 части 1 статьи 141 Конституции, по постановлению, принятому большинством голосов от общего числа депутатов;

3) не менее одной пятой от общего числа депутатов - в случаях, установленных пунктами 1 и 5 части 1 статьи 141 Конституции;

4) фракция Национального собрания - по спорам, связанным с решениями, принятыми по результатам референдума;

5) Правительство - в случаях, установленных пунктами 1, 7 и 8 части 1 статьи 141 Конституции;

6) органы местного самоуправления - по вопросу соответствия перечисленных в пункте 1 части 1 статьи 141 Конституции нарушающих их конституционные права нормативных правовых актов Конституции;

7) каждое лицо - по конкретному делу, когда имеется окончательный акт суда, исчерпаны все средства судебной защиты и оспаривается конституционность примененного в его отношении этим актом положения нормативного правового акта, что привело к нарушению его основных прав и свобод, закрепленных в главе 2

Конституции, с учетом также толкования, данного соответствующему положению в правоприменительной практике;

8) генеральный прокурор - по вопросам конституционности положений нормативных правовых актов, касающихся конкретного производства, осуществляемого прокуратурой;

9) Защитник прав человека - по вопросам соответствия перечисленных в пункте 1 части 1 статьи 141 Конституции нормативных правовых актов положениям главы 2 Конституции;

10) кандидаты в президенты Республики - по спорам, связанным с решениями, принятыми по результатам выборов президента Республики;

11) партии или блоки партий, принявшие участие в выборах в Национальное собрание, - по спорам, связанным с решениями, принятыми по результатам выборов в Национальное собрание.

2. В случаях, установленных пунктом 2 части 1 статьи 141 Конституции, в Верховный суд обращается Национальное собрание.

3. В случае, установленном пунктом 3 части 1 статьи 141 Конституции, в Верховный суд обращается президент Республики.

4. Суды обращаются в Верховный суд по вопросу конституционности нормативного правового акта, подлежащего применению по конкретному делу, находящемуся в их производстве, если имеют обоснованные подозрения относительно его конституционности и считают, что разрешение данного дела возможно только посредством применения этого нормативного правового акта.

5. Подробности порядка обращения в Верховный суд устанавливаются законом.

6. Верховный суд рассматривает дело только при наличии соответствующего обращения.

### **Статья 143. Постановления и заключения Верховного суда**

1. Верховный суд принимает постановления и дает заключения.

2. Постановления и заключения Верховного суда окончательны и вступают в силу с момента их опубликования.

3. Верховный суд своим постановлением может устанавливать более поздний срок утраты правовой силы нормативного правового акта или его части, не соответствующей Конституции.

4. Верховный суд принимает постановления по вопросам, предусмотренным частями 1 и 2 статьи 141 Конституции, за исключением вопросов, предусмотренных пунктами 6 и 7 части 1, а по вопросам, предусмотренным пунктами 6 и 7 части 1 статьи 141 Конституции, - заключения.

5. Постановления, предусмотренные пунктом 8 части 1 статьи 141 Конституции, а также заключения принимаются не менее чем двумя третями голосов от общего числа судей Верховного суда, другие постановления - большинством голосов от их общего числа.

6. Если заключение Верховного суда отрицательное, то вопрос снимается с рассмотрения компетентного органа.

#### **Статья 144. Статус и порядок формирования Высшего судебного совета**

1. Высший судебный совет является независимым государственным органом, который гарантирует независимость судов и судей.

2. Высший судебный совет состоит из пяти членов.

3. Трех членов Высшего судебного совета избирает общее собрание судей из состава судей, имеющих не менее чем пятилетний опыт судьи. В Высший судебный совет должны включаться судьи судов всех инстанций. Член, избранный общим собранием судей, не может являться председателем суда.

4. По одному члену Высшего судебного совета назначают президент Республики и Национальное собрание не менее чем тремя пятими голосов от общего числа депутатов из числа юристов-ученых и других авторитетных юристов, являющихся гражданами Республики Арцах, обладающих избирательным правом, высокими профессиональными качествами и имеющих не менее чем пятилетний опыт профессиональной работы. Член, избранный президентом Республики и Национальным собранием, не может являться судьей.

5. Члены Высшего судебного совета избираются сроком на пять лет - без права на непрерывное переизбрание.

6. Высший судебный совет на срок и в порядке, установленные Судебным кодексом, избирает из своего состава судей-членов председателя Совета.

7. Подробности формирования Высшего судебного совета устанавливаются Судебным кодексом.

### **Статья 145. Полномочия Высшего судебного совета**

1. Высший судебный совет:

1) составляет и утверждает списки кандидатур судей, включая списки кандидатур, подлежащих продвижению;

2) предлагает Национальному собранию кандидатуры председателей судов и судей;

3) решает вопрос о даче согласия на возбуждение уголовного преследования в отношении судьи или на лишение его свободы;

4) решает вопрос о привлечении судьи к дисциплинарной ответственности;

5) решает вопрос о прекращении полномочий судей;

6) утверждает сметы расходов судов и представляет их правительству для включения в установленном законом порядке в проект государственного бюджета.

2. Высший судебный совет в случае рассмотрения вопроса о привлечении судьи к дисциплинарной ответственности, а также в других случаях, установленных Судебным кодексом, выступает в качестве суда.

3. Иные полномочия и порядок деятельности Высшего судебного совета устанавливаются Судебным кодексом.

## **ГЛАВА 7 ПРОКУРАТУРА**

### **Статья 146. Прокуратура**

1. Прокуратура является единой системой, которой руководит генеральный прокурор.

2. Прокуратура в установленных законом случаях и порядке:

1) возбуждает уголовное преследование;

2) осуществляет надзор за законностью досудебного уголовного производства;

3) поддерживает обвинение в суде;

4) опротестовывает решения, приговоры и постановления судов;

5) осуществляет надзор за законностью применения наказаний и иных мер принуждения;

6) в установленных законом исключительных случаях осуществляет досудебное уголовное производство.

3. Прокуратура в установленных законом исключительных случаях и порядке возбуждает в суде иск о защите государственных интересов.

4. Прокуратура действует на основании закона - в пределах полномочий, закрепленных за ней Конституцией.

5. Порядок формирования и деятельности прокуратуры устанавливается законом.

### **Статья 147. Генеральный прокурор**

1. Генеральный прокурор избирается Национальным собранием по предложению президента Республики не менее чем тремя пятими голосов от общего числа депутатов сроком на шесть лет. Одно и то же лицо не может быть избрано генеральным прокурором более двух раз.

2. Генеральным прокурором может быть избран юрист, которому исполнилось тридцать пять лет, являющийся гражданином Республики Арцах, обладающий избирательным правом, высокими профессиональными качествами и имеющий не менее чем десятилетний опыт работы по профессии, высшее образование. Законом в отношении генерального прокурора могут устанавливаться дополнительные требования.

3. Национальное собрание в установленных законом случаях может отрешить от должности генерального прокурора не менее чем тремя пятыми голосов от общего числа депутатов.

## **ГЛАВА 8 МЕСТНОЕ САМОУПРАВЛЕНИЕ**

### **Статья 148. Право на местное самоуправление**

1. Местное самоуправление - это право и способность органов местного самоуправления в соответствии с Конституцией и законами решать под собственную ответственность общественные вопросы общинного значения исходя из интересов населения общины.

2. Местное самоуправление осуществляется в общинах.

### **Статья 149. Община**

1. Община - это общность жителей одного или нескольких населенных пунктов.

2. Община - это юридическое лицо публичного права.

### **Статья 150. Выборы в органы местного самоуправления**

1. Органами местного самоуправления являются совет старейшин общины и руководитель общины, которые избираются сроком на пять лет. Избирательным кодексом могут устанавливаться прямые или непрямые выборы руководителя общины. В случае прямых выборов руководителя общины применяются принципы избирательного права, установленные статьей 7 Конституции.

2. Порядок выборов в органы местного самоуправления устанавливается Избирательным кодексом.

### **Статья 151. Задачи общины и полномочия органов местного самоуправления**

1. Полномочия органов местного самоуправления бывают собственными - в целях решения обязательных и добровольных задач общины, а также делегированными государством. Обязательные задачи общины устанавливаются законом, а добровольные задачи - решениями совета старейшин общины.

2. В целях наиболее эффективного осуществления полномочий государственных органов эти полномочия законом могут быть делегированы органам местного самоуправления.

3. Совет старейшин общины в установленном законом порядке принимает подзаконные нормативные правовые акты, которые подлежат исполнению на территории общины.

4. Руководитель общины выполняет решения совета старейшин общины, осуществляет общее руководство аппаратом общины. Руководитель общины несет ответственность перед советом старейшин общины.

5. Полномочия органов местного самоуправления устанавливаются законом.

### **Статья 152. Непосредственное участие в управлении делами общины**

1. Жители общины могут принимать непосредственное участие в управлении делами общины посредством решения общественных вопросов общинного значения местным референдумом.

2. Порядок проведения местного референдума, а также другие способы непосредственного участия жителей общины в управлении делами общины устанавливаются законом.

### **Статья 153. Собственность общины**

1. Община имеет право собственности на землю, а также на иное имущество.

2. Земля на территории общины, за исключением земель, принадлежащих государству, а также физическим и юридическим лицам, является собственностью общины.

3. Совет старейшин общины распоряжается собственностью общины в порядке, установленном законом.

**Статья 154. Бюджет общины, местные налоги, пошлины и платежи**

1. Община имеет свой бюджет, который по представлению руководителя общины принимает совет старейшин общины.

2. Порядок формирования доходов и осуществления расходов бюджета общины устанавливается законом.

3. Совет старейшин общины устанавливает местные налоги и пошлины в пределах установленных законом ставок.

4. Совет старейшин общины может устанавливать за оказанные общиной услуги платежи, подлежащие поступлению в бюджет общины.

**Статья 155. Финансирование общины**

1. В целях решения обязательных задач общины законом устанавливаются такие налоговые и неналоговые источники, которые необходимы для обеспечения осуществления этих задач.

2. Делегированные государством общинам полномочия подлежат обязательному финансированию из государственного бюджета.

3. Государство в пределах своих возможностей выделяет средства для обеспечения равномерного развития общин.

**Статья 156. Объединение и разделение общин**

Общины могут объединяться или разделяться согласно закону, исходя из общественных интересов. Национальное собрание при принятии соответствующего закона обязано заслушивать мнение этих общин.

**Г Л А В А 9  
ЗАЩИТНИК ПРАВ ЧЕЛОВЕКА**

## **Статья 157. Функции и полномочия Защитника прав человека**

1. Защитник прав человека является независимым должностным лицом, которое следит за соблюдением прав и свобод человека государственными органами, органами местного самоуправления и должностными лицами, а в случаях, установленных законом о Защитнике прав человека, - также организациями, содействует восстановлению нарушенных прав и свобод, совершенствованию нормативных правовых актов, касающихся прав и свобод.

2. Защитник прав человека представляет в Национальное собрание ежегодное сообщение о своей деятельности, состоянии защиты прав и свобод человека. Сообщение может содержать предложения относительно законодательных мер или мер иного характера.

3. Государственные органы, органы местного самоуправления и должностные лица обязаны в установленном законом порядке предоставлять Защитнику прав человека необходимые документы, сведения и разъяснения, а также оказывать содействие его работе.

4. Иные полномочия Защитника прав человека устанавливаются законом о Защитнике прав человека.

## **Статья 158. Выборы Защитника прав человека**

1. Защитника прав человека по предложению компетентной постоянной комиссии Национального собрания избирает Национальное собрание не менее чем тремя пятими голосов от общего числа депутатов сроком на шесть лет.

2. На должность Защитника прав человека может быть избрано любое лицо, имеющее высшее образование, соответствующее требованиям, предъявляемым к депутатам, пользующееся высоким авторитетом в обществе.

## **Статья 159. Гарантии деятельности Защитника прав человека**

1. На Защитника прав человека распространяется право на неприкосновенность, установленное в отношении депутата.

Национальное собрание решает вопрос о даче согласия на возбуждение уголовного преследования в отношении Защитника прав человека или на лишение его свободы не менее чем тремя пятыми голосов от общего числа депутатов.

2. На Защитника прав человека распространяется требование несовместимости, установленное в отношении депутата.

3. Защитник прав человека в период осуществления своих полномочий не может являться членом партии или заниматься политической деятельностью каким-либо иным образом. Он должен проявлять политическую сдержанность в публичных выступлениях.

4. Государство обеспечивает надлежащее финансирование деятельности Защитника прав человека.

5. Полномочия Защитника прав человека прекращаются в случаях истечения срока его полномочий, утраты им гражданства Республики Арцах или приобретения гражданства другого государства, вступления в законную силу вынесенного в его отношении обвинительного приговора, вступления в законную силу решения суда о признании его недееспособным, безвестно отсутствующим или умершим, его смерти, отставки.

6. Другие гарантии деятельности Защитника прав человека устанавливаются законом о Защитнике прав человека.

## **Г Л А В А 10**

### **АУДИТОРСКАЯ ПАЛАТА**

#### **Статья 160. Функции и полномочия Аудиторской палаты**

1. Аудиторская палата является независимым государственным органом, который осуществляет аудит в сфере общественных финансов и общественной собственности в отношении законности и эффективности использования средств государственного бюджета и общинных бюджетов, полученных займов и кредитов, государственной и общинной собственности. Аудиторская палата имеет право на проведение проверок у юридических лиц только в установленных законом случаях.

2. Аудиторская палата действует на основании утвержденной ею программы деятельности.

3. Аудиторская палата представляет в Национальное собрание:

- 1) ежегодное сообщение о своей деятельности;
- 2) заключение об исполнении государственного бюджета;
- 3) текущие заключения - в установленных законом случаях.

4. Полномочия, порядок и гарантии деятельности Аудиторской палаты устанавливаются законом.

### **Статья 161. Состав и порядок формирования Аудиторской палаты**

1. Аудиторская палата состоит из пяти членов.

2. Председателя и других членов Аудиторской палаты по предложению компетентной постоянной комиссии Национального собрания избирает Национальное собрание не менее чем тремя пятыми голосов от общего числа депутатов сроком на шесть лет. Одно и то же лицо не может быть избрано членом, в том числе председателем Аудиторской палаты, более двух раз.

3. Членом Аудиторской палаты может быть избрано каждое лицо, имеющее высшее образование и соответствующее требованиям, предъявляемым к депутатам. Законом в отношении членов Аудиторской палаты могут устанавливаться дополнительные требования.

4. На членов Аудиторской палаты распространяются требования несовместимости, установленные в отношении депутатов. В их отношении законом могут устанавливаться дополнительные требования несовместимости.

5. Члены Аудиторской палаты в период осуществления своих полномочий не могут быть членами какой-либо партии или заниматься политической деятельностью каким-либо иным образом. Они должны проявлять политическую сдержанность в публичных выступлениях.

6. В случае нарушения одного из условий частей 4 и 5 настоящей статьи Национальное собрание прекращает полномочия члена Аудиторской палаты не менее чем тремя пятыми голосов от общего

числа депутатов.

## **ГЛАВА 11**

### **ПРИНЯТИЕ, ИЗМЕНЕНИЕ КОНСТИТУЦИИ И РЕФЕРЕНДУМ**

#### **Статья 162. Принятие и изменение Конституции**

1. Конституция и изменения к главам 1-3, 6, 9 и 11 Конституции, а также к статьям 87-90, 92-94, 96 и 106, части 1 статьи 107, части 1 статьи 108, статьям 109, 121, 131,132 и 175 Конституции принимаются только посредством референдума. Право инициативы принятия или внесения изменений в Конституцию имеют не менее чем одна треть от общего числа депутатов, президент Республики или не менее десяти процентов граждан, обладающих избирательным правом.

2. Изменения к другим статьям Конституции, за исключением глав и статей, указанных в части 1 настоящей статьи, принимает Национальное собрание по инициативе не менее одной трети от общего числа депутатов, президента Республики или не менее пяти процентов граждан, обладающих избирательным правом - по постановлению, принятому не менее чем двумя третями голосов от общего числа депутатов.

3. Референдум назначается по постановлению, принятому не менее чем двумя третями голосов от общего числа депутатов Национального собрания.

#### **Статья 163. Неизменяемые статьи Конституции**

Статьи 1-4 и 163 Конституции изменениям не подлежат.

#### **Статья 164. Проведение референдума по законам и иным вопросам**

Законы, а также важнейшие вопросы государственной жизни выносятся на референдум в случаях и порядке, установленных законом о референдуме.

## **Статья 165. Принятие акта, вынесенного на референдум**

Акт, вынесенный на референдум, принимается, если за него проголосовало более половины участников референдума, но не менее одной четверти граждан, имеющих право участия в референдумах.

## **Г Л А В А 12 ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЕ И ПЕРЕХОДНЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ**

### **Статья 166. Вступление в силу отдельных положений Конституции**

1. Главы 1-3 и 12 Конституции вступают в силу на десятый день после опубликования в "Официальных ведомостях Нагорно-Карабахской Республики".

2. Главы 4-11 Конституции, за исключением пункта 11 статьи 93 и статьи 96, вступают в силу в день вступления в должность президента Республики, избранного в соответствии со статьей 168 Конституции. До этого продолжают действовать соответствующие положения Конституции 2006 года. Статья 104 Конституции 2006 года продолжает действовать до срока, установленного статьей 173 Конституции.

3. Положение, закрепленное в пункте 11 статьи 93 Конституции, и статья 96 вступают в силу в день вступления в должность президента Республики, избранного в соответствии со статьей 89 Конституции.

### **Статья 167. Приведение законов в соответствие с Конституцией**

1. Национальное собрание в течение трех лет с момента вступления Конституции в силу приводит действующее законодательство в соответствие с Конституцией.

2. Судебный кодекс и закон об Аудиторской палате приводятся в соответствие с Конституцией и вступают в силу до вступления в

должность президента Республики, избранного в соответствии со статьей 168 Конституции.

3. Регламент Национального собрания приводится в соответствие с Конституцией не позднее чем за 90 дней до истечения срока полномочий действующего президента Республики.

### **Статья 168. Избрание президента Республики**

1. Не ранее чем за 50 дней и не позднее чем за 40 дней до завершения полномочий действующего президента Республики, а также в случае вакансии должности президента Республики до завершения полномочий действующего Национального собрания Национальное собрание не ранее чем после 30 и не позднее чем после 40 дней по предложению фракций избирает президента Республики, который пребывает в должности до истечения срока полномочий действующего Национального собрания.

2. Президентом Республики избирается кандидат, получивший не менее двух третей голосов от общего числа депутатов. Если президент Республики не избирается, проводится второй тур выборов, в котором могут участвовать два кандидата, получившие наибольшее число голосов в первом туре. Во втором туре президентом Республики избирается кандидат, получивший не менее трех пятых голосов от общего числа депутатов.

3. Президент Республики вступает в свою должность в день завершения полномочий действующего президента Республики, а в случае внеочередного избрания президента Республики - на десятый день после избрания - с принесением на специальном заседании Национального собрания присяги в порядке, установленном Конституцией.

### **Статья 169. Прекращение полномочий правительства**

В день вступления в должность президента Республики, избранного Национальным собранием в соответствии со статьей 168 Конституции, правительство подает в отставку, а новое

правительство формируется в соответствии со статьей 103 Конституции.

#### **Статья 170. Пребывание в должности генерального прокурора, председателя и членов Контрольной палаты**

1. Генеральный прокурор продолжает пребывать в должности до истечения срока своих полномочий, установленного Конституцией 2006 года.

2. Председатель и члены Контрольной палаты продолжают пребывать в должности как председатель и члены Аудиторской палаты соответственно до истечения установленного Конституцией 2006 года и законом срока их полномочий.

#### **Статья 171. Проведение дополнительных выборов депутатов Национального собрания**

После вступления Конституции в силу в случае вакансии мандата избранного по мажоритарной избирательной системе депутата Национального собрания выборы депутата Национального собрания проводятся в порядке, установленном Избирательным кодексом.

#### **Статья 172. Формирование Высшего судебного совета**

1. Высший судебный совет, в соответствии со статьей 144 Конституции, формируется после вступления в силу соответствующих положений Судебного кодекса - в течение трех месяцев после вступления президента Республики в должность.

2. Полномочия членов Совета правосудия завершаются в день формирования Высшего судебного совета.

#### **Статья 173. Реализация территориальной политики и пересмотр административно-территориального деления**

1. До пересмотра административно-территориального деления действует статья 104 Конституции 2006 года.

2. Пересмотр административно-территориального деления должен осуществляться не позднее чем в течение пяти лет после вступления Конституции в силу.

#### **Статья 174. Пребывание в должности членов совета старейшин общины и руководителя общины**

Избранные до вступления в силу главы 8 Конституции члены совета старейшин общины и руководитель общины продолжают пребывать в должности до истечения срока своих полномочий, установленного Конституцией 2006 года. Установленное вторым предложением части 4 статьи 151 Конституции положение распространяется на органы местного самоуправления, избранные после вступления в силу закона о местном самоуправлении.

#### **Статья 175. Пределы юрисдикции Республики Арцах**

До восстановления территориальной целостности Республики Арцах и уточнения границ публичная власть осуществляется на территории, фактически находящейся под юрисдикцией Республики Арцах.